

## CONTENTS

### THEORETICAL ISSUES

- Mykhaylo Nayenko*. Literary criticism and literary studies: Quo vadis? ..... 3  
*Olena Yurchuk*. “Masquerade” literary criticism as a Ukrainian variation on anti-colonial criticism (Based on the works by Yu. Sheveliov) ..... 12

### 20TH CENTURY

- Hryhoriy Klochek*. Three poems by Borys Oliynyk: Reflections on the writer’s magic art..... 19  
*Ihor Tkachenko*. Ukrainian press and Ukrainian readers from Dnieper Ukraine..... 23  
*Snizhana Novak*. “I’ve always believed to serve a noble cause...” Volodymyr Byrchak’s essays in “Ukrayinske Slovo” (“The Ukrainian Word”)..... 31

### COMPARATIVE LITERARY STUDIES

- Yuliya Bulakhovska*. Lesia Ukrayinka and Maria Konopnicka: A typological comparison..... 40  
*Rostyslav Radyshevsky*. Yuliya Bulakhovska, a specialist in Polish studies and comparative literature ..... 46  
*Yaroslav Polishchuk*. Listening to the “music of the spheres”: The poetological parallels between the works by Mykhaylo Kotsiubynsky and Knut Hamsun..... 53

### TEXTUAL CRITICISM AND SOURCE STUDIES

- Oleksiy Nezhyvy*. From phototypograph to the critical edition ..... 68  
*Halyna Karpinchuk*. Yevhen-Yuliy Pelensky as an editor of the first complete works of Marko Cheremshyna and a researcher of his oeuvre ..... 77  
*Mariya Hrynko*. Lev Bykovsky, Don Quixote of Ukrainian book studies..... 90

### REVIEWS

- Borys Bunchuk*. A new approach to a conventional notion..... 98  
*Ivan Pasemko*. The problem fields of Ukrainian studies in Slovakian perspective ..... 100  
*Olha Smolnytska*. Vira Vovk’s “The Totem of Rock Falcons” as a model of Ukrainian magical realism ..... 105  
*Bohdan Pastukh*. Wolfgang Röd’s history of ideas..... 109  
*Oleksandr Astafyev, Olesia Liashchenko*. Short prose in the context of the “great literature”... 111

### CHRONICLES

- Dmytro Drozdovsky*. The 19th Congress of the International Comparative Literature Association in Seoul..... 115  
*Svitlana Seliverstova*. Marking the jubilee of Andriy Nikovsky ..... 116

OUR PRESENTATIONS ..... 18, 39, 76, 97, 114, 117

ALL ARTICLES PUBLISHED IN 2010 ..... 118

SUMMARIES ..... 127

CONTENTS ..... 128

BOOK GRAPHICS ..... 3<sup>rd</sup> cover page